MATRYCA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ
Nazwa kierunku studiów: Lingwistyka stosowana
Poziom studiów: studia I stopnia
Profil studiów: ogólnoakademicki
Obowiązuje od roku akademickiego: 2020/2021

SYMBOL KIERUNKOWYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ	EFEKTY UCZENIA SIĘ	Moduł pogłębionego kształcenia kierunkowego																																					Moduł praktyczny - język ang.		Moduł praktyczny - język niem.		Moduł kształcenia ogólnego									Praktyka zawodowa
		Submoduł lingwistyczny												Submoduł translatoryczny												Submoduł interkulturowy								Submoduł: sem. dypl.																	
		Gramatyka języka angielskiego	Gramatyka języka niemieckiego	Podstawy językoznawstwa ogólnego	Fonetyka i fonologia języka niem.	Fonetyka i fonologia języka ang.	Aspekty wielojęzyczności	Lingwistyka tekstu	Stylistyka języka polskiego	Lingwistyka kontrastywna	Kierunki badań lingwistycznych	Przedmioty do wyboru: Analiza lingwistyczna i przekładoznawcza tekstu literackiego; Analiza lingwistyczna i przekład tekstów z literatury pięknej		Przedmioty do wyboru: Wprowadzenie do tłumaczenia pisemnego (język ang.); Przegląd teorii przekładu (język ang.)		Podstawy przekładoznawstwa	Przedmioty do wyboru: Translatoryka (język ang.) - teksty techniczne; Translatoryka (język ang.) - teksty ekonomiczne; Translatoryka (język ang.) - teksty popularnonaukowe; Translatoryka (język ang.) - teksty literackie; Translatoryka (język ang.) - teksty prawnicze				Techniki informacyjne w pracy tłumacza	Wprowadzenie do tłumaczenia ustnego (język ang.)	Przygotowanie do zawodu tłumacza	Przedmioty do wyboru: Komunikacja interkulturowa w biznesie (język ang.); Teksty (funkcjonalne w przedsiębiorstwie (język ang.)		Przedmioty do wyboru: Analiza wybranych dzieł literackich: literatura światowa; Analiza wybranych dzieł literackich: literatura języka ang.		Przedmioty do wyboru: Kształcenie rozwoju języków ogr. ang.; Kształcenie rozwoju języków ogr. niem.		Światowe dziedzictwo kulturowe	Przedmiot do wyb.: Seminarium dyplomowe	Praktyczna nauka języka ang.	Tłumaczenie pisemne - język ang.	Praktyczna nauka języka niem.	Tłumaczenie pisemne - język niem.	Przedmiot do wyb.: Lektorat języka obcego	Przedmiot do wyb.: Wychowanie fizyczne	Przedmioty do wyboru: Wprowadzenie do ekonomii; Wprowadzenie do prawa; Wprowadzenie do filozofii			Przedmiot do wyb.: Przedmiot ogólnouczelniany		
WIEDZA: absolwent zna i rozumie																																															
K_W01	miejsce i znaczenie nauk humanistycznych w systemie nauk, ich specyfikę przedmiotową i metodologiczną, relacje do innych nauk oraz kierunki ich rozwoju			x				x			x																																			
K_W02	wybrane tradycje, teorie, szkoły badawcze oraz kierunki rozwoju właściwe dla różnych dyscyplin humanistycznych, niezbędne do prowadzenia badań w odniesieniu do języków studiowanych w ramach kierunku studiów oraz języka polskiego			x				x			x																	x	x				x													
K_W03	podstawową terminologię z zakresu badań językoznawczych, literaturoznawczych, kulturoznawczych i przekładoznawczych w odniesieniu do języków studiowanych w ramach kierunku studiów i języka polskiego; stosowanie różnych metod, technik i narzędzi badawczych w zależności od specyfiki badanych zjawisk			x				x	x	x	x			x	x	x												x	x				x													
K_W04	metodykę wykonywania zadań, normy, procedury, narzędzia komputerowe i dobre praktyki stosowane przez tłumacza tekstów pisemnych i ustnych													x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x															x		x							x
K_W05	kompleksowość i zmienność języków studiowanych w ramach kierunku studiów oraz ich powiązania z rozwojem kultury i funkcjonowaniem społeczeństwa	x	x				x																									x		x		x											
K_W06	podstawowe mechanizmy funkcjonowania języków studiowanych w ramach kierunku studiów oraz języka polskiego w aspekcie porównawczym									x							x	x	x	x	x													x		x											
K_W07	gramatykę, leksykę i system fonologiczny właściwy dla języków obcych studiowanych w ramach kierunku studiów na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego; w odniesieniu do języka obcego uzupełniającego (lektorat) na poziomie A2; wie, że w skład kompetencji językowej wchodzi zarówno wiedza deklaratywna (np. gramatyka, leksyka) jak i proceduralna (np. umiejętności językowe typu czytanie, pisanie, mówienie, słuchanie)	x	x		x	x				x																							x		x		x									

MATRYCA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ
Nazwa kierunku studiów: Lingwistyka stosowana
Poziom studiów: studia I stopnia
Profil studiów: ogólnoakademicki
Obowiązuje od roku akademickiego: 2020/2021

SYMBOL KIERUNKOWYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ	EFEKTY UCZENIA SIĘ	Moduł pogłębionego kształcenia kierunkowego																														Moduł praktyczny - język ang.		Moduł praktyczny - język niem.		Moduł kształcenia ogólnego							Praktyka zawodowa
		Submoduł lingwistyczny												Submoduł translatoryczny											Submoduł interkulturowy							Submoduł: sem. dypl.												
												Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru			Przedmioty do wyboru								Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru			Przedmiot do wyb.					Przedmiot do wyb.	Przedmiot do wyb.	Przedmioty do wyboru				Przedmiot do wyb.	
		Gramatyka języka angielskiego	Gramatyka języka niemieckiego	Podstawy językoznawstwa ogólnego	Fonetyka i fonologia języka niem.	Fonetyka i fonologia języka ang.	Aspekty wielojęzyczności	Lingwistyka tekstu	Stylistyka języka polskiego	Lingwistyka kontrastywna	Kierunki badań lingwistycznych	Analiza lingwistyczna i przekład tekstów klasycznych: łacina	Analiza lingwistyczna i przekład tekstów klasycznych: greka	Wprowadzenie do tłumaczenia pisemnego (język ang.)	Propedeutyka przekładu (język ang.)	Podstawy przekładoznawstwa	Translatoryka (język ang.) - teksty techniczne	Translatoryka (język ang.) - teksty ekonomiczne	Translatoryka (język ang.) - teksty popularnonaukowe	Translatoryka (język ang.) - teksty literackie	Translatoryka (język ang.) - teksty prawnicze	Techniki informacyjne w pracy tłumacza	Wprowadzenie do tłumaczenia ustnego (język ang.)	Przygotowanie do zawodu tłumacza	Komunikacja interkulturowa w biznesie (język ang.)	Teksty funkcjonalne w przedsiębiorstwie (język ang.)	Analiza wybranych dzieł literackich: literatura światowa	Analiza wybranych dzieł literackich: literatura języka ang.	Krajoznawstwo obszaru językowego ang.	Krajoznawstwo obszaru językowego niem.	Światowe dziedzictwo kulturowe	Seminarium dyplomowe	Praktyczna nauka języka ang.	Tłumaczenie pisemne - język ang.	Praktyczna nauka języka niem.	Tłumaczenie pisemne - język niem.	Lektorat języka obcego	Wychowanie fizyczne	Wprowadzenie do ekonomii	Wprowadzenie do prawa	Wprowadzenie do filozofii	Ochrona własności intelektualnej	Przedmiot ogólnouczelniany	
K_W08	różne rejestry i style języków studiowanych w ramach kierunku studiów, oraz ma potrzebę dbania o precyzyjne, poprawne logicznie i językowo wyrażanie własnych myśli i poglądów								x								x	x	x	x	x		x		x	x						x	x	x	x	x								x
K_W09	wybrane zagadnienia historyczne, ekonomiczne, społeczne, kulturalne, religijne, filozoficzne, geograficzne i polityczne (również w ich międzynarodowym wymiarze) warunkujące rozwój danych obszarów językowych w obrębie języków studiowanych w ramach kierunku studiów						x					x	x																x	x	x								x	x	x			
K_W10	relacje między strukturami i instytucjami zajmującymi się kulturą, współpracą międzynarodową i międzykulturową obszarów kulturowych języków właściwych dla kierunku studiów																												x	x	x													
K_W11	podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony własności przemysłowej i prawa autorskiego, etyki zawodu tłumacza, w szczególności ochrony danych osobowych w świetle aktualnych przepisów prawnych																							x																		x		x
K_W12	podstawowe ekonomiczne, prawne i inne uwarunkowania różnych rodzajów działalności zawodowej wynikających z kierunku studiów, w tym podstawowe zasady tworzenia i rozwoju różnych form przedsiębiorczości związanych z działalnością zawodową tłumacza (m. in. agencje/biura tłumaczeń, firmy świadczące usługi translatorskie)																							x																				x
UMIEJĘTNOŚCI: absolwent potrafi																																												
K_U01	właściwie korzystać ze zdobytej wiedzy przedmiotowej oraz posługiwać się głównymi teoriami oraz paradygmatami badawczymi w celu formułowania i analizy problemów badawczych z zakresu dyscyplin naukowych w ramach studiowanego kierunku			x				x		x	x																					x												
K_U02	dobierać metody i narzędzia pozwalające na rozwiązanie problemów badawczych w zakresie dyscyplin naukowych w obrębie studiowanego kierunku oraz uzasadnić swoje wybory jak również prezentować opracowane zagadnienia			x			x	x			x																					x												

MATRYCA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ
Nazwa kierunku studiów: Lingwistyka stosowana
Poziom studiów: studia I stopnia
Profil studiów: ogólnoakademicki
Obowiązuje od roku akademickiego: 2020/2021

SYMBOL KIERUNKOWYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ	EFEKTY UCZENIA SIĘ	Moduł pogłębionego kształcenia kierunkowego																															Moduł praktyczny - język ang.		Moduł praktyczny - język niem.		Moduł kształcenia ogólnego							Praktyka zawodowa
		Submoduł lingwistyczny												Submoduł translatoryczny											Submoduł interkulturowy							Submoduł: sem. dypl.												
												Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru			Przedmioty do wyboru								Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru			Przedmiot do wyb.					Przedmiot do wyb.	Przedmiot do wyb.	Przedmioty do wyboru				Przedmiot do wyb.	
		Gramatyka języka angielskiego	Gramatyka języka niemieckiego	Podstawy językoznawstwa ogólnego	Fonetyka i fonologia języka niem.	Fonetyka i fonologia języka ang.	Aspekty wielojęzyczności	Lingwistyka tekstu	Stylistyka języka polskiego	Lingwistyka kontrastywna	Kierunki badań lingwistycznych	Analiza lingwistyczna i przekład tekstów klasycznych: łacina	Analiza lingwistyczna i przekład tekstów klasycznych: greka	Wprowadzenie do tłumaczenia pisemnego (język ang.)	Propedeutyka przekładu (język ang.)	Podstawy przekładoznawstwa	Translatoryka (język ang.) - teksty techniczne	Translatoryka (język ang.) - teksty ekonomiczne	Translatoryka (język ang.) - teksty popularnonaukowe	Translatoryka (język ang.) - teksty literackie	Translatoryka (język ang.) - teksty prawnicze	Techniki informacyjne w pracy tłumacza	Wprowadzenie do tłumaczenia ustnego (język ang.)	Przygotowanie do zawodu tłumacza	Komunikacja interkulturowa w biznesie (język ang.)	Teksty funkcjonalne w przedsiębiorstwie (język ang.)	Analiza wybranych dzieł literackich: literatura światowa	Analiza wybranych dzieł literackich: literatura języka ang.	Krajoznawstwo obszaru językowego ang.	Krajoznawstwo obszaru językowego niem.	Światowe dziedzictwo kulturowe	Seminarium dyplomowe	Praktyczna nauka języka ang.	Tłumaczenie pisemne - język ang.	Praktyczna nauka języka niem.	Tłumaczenie pisemne - język niem.	Lektorat języka obcego	Wychowanie fizyczne	Wprowadzenie do ekonomii	Wprowadzenie do prawa	Wprowadzenie do filozofii	Ochrona własności intelektualnej	Przedmiot ogólnouczelniany	
K_U03	przeprowadzić kwerendę biblioteczną, wykorzystywać bazy danych i posługiwać się zaawansowanymi technikami informacyjno-komunikacyjnymi, sporządzić bibliografię i przypisy ze stosowną dbałością o prawa autorskie, formatować dokumenty																					x										x												
K_U04	rozpoznawać różne rodzaje wytworów kultury (teksty różnych gatunków) właściwe dla studiowanych języków i języka polskiego oraz przeprowadzać ich krytyczną analizę i interpretację z zastosowaniem typowych metod, w celu określenia ich znaczeń, oddziaływania społecznego, miejsca w procesie historyczno-kulturowym								x							x											x	x			x													
K_U05	wykazać się odpowiednią do poziomu studiów pierwszego stopnia teoretyczną i praktyczną znajomością w zakresie dwóch języków kierunkowych zgodną z wymogami określonymi dla poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego; w odniesieniu języka obcego uzupełniającego (lektorat) wymagane jest osiągniecie poziomu A2	x	x		x	x																											x		x		x							
K_U06	tworzyć spójne wypowiedzi pisemne i wystąpienia ustne w językach właściwych dla kierunku studiów oraz w języku polskim, dostosowane stylem do danego adresata; merytorycznie i fachowo argumentować oraz formułować wnioski z wykorzystaniem własnych poglądów jak i poglądów innych autorów w językach właściwych dla kierunku studiów oraz w języku polskim	x	x						x																x	x						x	x		x									
K_U07	wyszukiwać, analizować, oceniać, selekcjonować i użytkować informacje niezbędne w procesie przekładu w dwóch studiowanych językach z wykorzystaniem rożnych źródeł (np. słowników, leksykonów i źródeł multimedialnych)													x	x	x	x	x	x	x	x		x	x										x		x								x
K_U08	dokonać przekładu tekstów z języka polskiego na języki właściwe dla kierunku studiów i odwrotnie z przeznaczeniem dla różnych grup odbiorców stosując różne rejestry i odmiany języka, unikając przy tym błędów interferencyjnych																x	x	x	x	x													x		x								x
K_U09	analizować i krytycznie interpretować teksty źródłowe (m. in. naukowe, literackie, urzędowe) oraz zjawiska kulturowe i społeczne						x					x	x																			x												

MATRYCA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ
Nazwa kierunku studiów: Lingwistyka stosowana
Poziom studiów: studia I stopnia
Profil studiów: ogólnoakademicki
Obowiązuje od roku akademickiego: 2020/2021

SYMBOL KIERUNKOWYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ	EFEKTY UCZENIA SIĘ	Moduł pogłębionego kształcenia kierunkowego																															Moduł praktyczny - język ang.		Moduł praktyczny - język niem.		Moduł kształcenia ogólnego							Praktyka zawodowa
		Submoduł lingwistyczny												Submoduł translatoryczny											Submoduł interkulturowy							Submoduł: sem. dypl.												
												Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru			Przedmioty do wyboru								Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru			Przedmiot do wyb.					Przedmiot do wyb.	Przedmiot do wyb.	Przedmioty do wyboru				Przedmiot do wyb.	
		Gramatyka języka angielskiego	Gramatyka języka niemieckiego	Podstawy językoznawstwa ogólnego	Fonetyka i fonologia języka niem.	Fonetyka i fonologia języka ang.	Aspekty wielojęzyczności	Lingwistyka tekstu	Stylistyka języka polskiego	Lingwistyka kontrastywna	Kierunki badań lingwistycznych	Analiza lingwistyczna i przekład tekstów klasycznych: łacina	Analiza lingwistyczna i przekład tekstów klasycznych: greka	Wprowadzenie do tłumaczenia pisemnego (język ang.)	Propedeutyka przekładu (język ang.)	Podstawy przekładoznawstwa	Translatoryka (język ang.) - teksty techniczne	Translatoryka (język ang.) - teksty ekonomiczne	Translatoryka (język ang.) - teksty popularnonaukowe	Translatoryka (język ang.) - teksty literackie	Translatoryka (język ang.) - teksty prawnicze	Techniki informacyjne w pracy tłumacza	Wprowadzenie do tłumaczenia ustnego (język ang.)	Przygotowanie do zawodu tłumacza	Komunikacja interkulturowa w biznesie (język ang.)	Teksty funkcjonalne w przedsiębiorstwie (język ang.)	Analiza wybranych dzieł literackich: literatura światowa	Analiza wybranych dzieł literackich: literatura języka ang.	Krajoznawstwo obszaru językowego ang.	Krajoznawstwo obszaru językowego niem.	Światowe dziedzictwo kulturowe	Seminarium dyplomowe	Praktyczna nauka języka ang.	Tłumaczenie pisemne - język ang.	Praktyczna nauka języka niem.	Tłumaczenie pisemne - język niem.	Lektorat języka obcego	Wychowanie fizyczne	Wprowadzenie do ekonomii	Wprowadzenie do prawa	Wprowadzenie do filozofii	Ochrona własności intelektualnej	Przedmiot ogólnouczelniany	
K_U10	porozumiewać się ze specjalistami w celu prowadzenia wymiany informacji i poglądów na tematy z zakresu lingwistyki stosowanej w językach studiowanych w ramach kierunku studiów oraz w języku polskim, z użyciem specjalistycznej terminologii oraz z wykorzystaniem różnych środków komunikacji									x						x	x	x	x	x	x			x																				x
K_U11	pracować w grupie wykonując powierzone zadania, jak również pełniąc rolę lidera przy wykonywaniu wspólnych projektów (także o charakterze interdyscyplinarnym); wykazywać się pomysłowością, aktywnością i systematycznością w realizacji projektów własnych i zespołowych; efektywnie organizować pracę swoją oraz innych, krytycznie oceniać jej priorytety oraz stopień zaawansowania																												x	x	x		x		x			x						x
K_U12	stale aktualizować zdobytą wiedzę; samodzielnie pracować nad rozszerzaniem znajomości języków właściwych dla kierunku studiów w dalszej edukacji w kontekście wykonywanego zawodu; rozwijać umiejętności badawcze w zakresie dyscyplin naukowych w ramach studiowanego kierunku													x	x							x	x	x					x	x			x		x							x		x
KOMPETENCJE SPOŁECZNE: absolwent jest gotów do																																												
K_K01	prawidłowego posługiwania się wymaganymi w pracy tłumacza systemami normatywnymi oraz wybranymi normami i regułami (prawnymi, zawodowymi, moralnymi) w celu rozwiązywania problemów poznawczych i praktycznych													x	x		x	x	x	x	x		x	x																		x		x
K_K02	zasięgania opinii specjalistów z danej dziedziny (m. in. prawa, ekonomii, techniki) w kwestiach merytorycznych i językowych			x				x			x					x									x	x																		x
K_K03	wypełniania zobowiązań społecznych; zdaje sobie sprawę z wartości dziedzictwa kulturowego obszarów języków kierunkowych, będąc jednocześnie otwartym i tolerancyjnym wobec innych kultur; śledzi bieżące trendy kulturowe i cywilizacyjne wykorzystując do tego celu rożne media						x		x																x	x	x	x	x	x	x													
K_K04	efektywnego organizowania działania swojego i innych na rzecz interesu publicznego; potrafi odpowiednio określić priorytety służące realizacji określonego zadania oraz zaplanować działania mające na celu uzyskanie realizacji stawianych sobie zadań																					x		x							x	x							x	x	x			x

MATRYCA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ
Nazwa kierunku studiów: Lingwistyka stosowana
Poziom studiów: studia I stopnia
Profil studiów: ogólnoakademicki
Obowiązuje od roku akademickiego: 2020/2021

SYMBOL KIERUNKOWYCH EFEKTÓW UCZENIA SIĘ	EFEKTY UCZENIA SIĘ	Moduł pogłębionego kształcenia kierunkowego																																					Moduł praktyczny - język ang.		Moduł praktyczny - język niem.		Moduł kształcenia ogólnego								Praktyka zawodowa
		Submoduł lingwistyczny												Submoduł translatoryczny											Submoduł interkulturowy								Submoduł: sem. dypl.																	
		Gramatyka języka angielskiego	Gramatyka języka niemieckiego	Podstawy językoznawstwa ogólnego	Fonetyka i fonologia języka niem.	Fonetyka i fonologia języka ang.	Aspekty wielojęzyczności	Lingwistyka tekstu	Stylistyka języka polskiego	Lingwistyka kontrastywna	Kanoniki badań lingwistycznych	Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru		Podstawy przekładoznawstwa	Przedmioty do wyboru					Techniki informacyjne w pracy tłumacza	Wprowadzenie do tłumaczenia ustnego (język ang.)	Przygotowanie do zawodu tłumacza	Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru		Przedmioty do wyboru		Światowe dziedzictwo kulturowe	Przedmiot do wyb.			Praktyczna nauka języka ang.	Tłumaczenie pisemne - język ang.	Praktyczna nauka języka niem.	Tłumaczenie pisemne - język niem.	Przedmiot do wyb.	Przedmiot do wyb.	Przedmioty do wyboru			Przedmiot do wyb.		
												Analiza tłumaczeniowa i przekład tekstów z literatury pięknej	Analiza tłumaczeniowa i przekład tekstów z literatury pięknej	Wprowadzenie do tłumaczenia pisemnego (język ang.)	Przygotowanie i przekład tekstu (język ang.)		Translatoryka (język ang.) - teksty techniczne	Translatoryka (język ang.) - teksty ekonomiczne	Translatoryka (język ang.) - teksty popularnonaukowe	Translatoryka (język ang.) - teksty literackie	Translatoryka (język ang.) - teksty prawnicze				Komunikacja interkulturowa w biznesie (język ang.)	Teksty (funkcjonalne w przedsiębiorstwie (język ang.)	Analiza wybranych dzieł literackich: literatura światowa	Analiza wybranych dzieł literackich: literatura języka ang.	Kształcenie rozwoju językowego ang.	Kształcenie rozwoju językowego niem.		Seminarium dyplomowe			Praktyczna nauka języka ang.	Tłumaczenie pisemne - język ang.	Praktyczna nauka języka niem.	Tłumaczenie pisemne - język niem.	Lektorat języka obcego	Wychowanie fizyczne	Wprowadzenie do ekonomii	Wprowadzenie do prawa	Wprowadzenie do filozofii	Odkrywa własności intelektualnej	Przedmiot ogólnouczelniany	
K_K05	przestrzegania etyki zawodowej tłumacza związanej z odpowiedzialnością za rzetelność przekazywanej wiedzy i rozumie wagę poszanowania własności intelektualnej; potrafi dbać o dorobek i tradycje zawodu tłumacza													x	x	x	x	x	x	x	x			x	x										x			x							x		x
K_K06	właściwego rozpoznania możliwości i ograniczeń wynikających z uzyskanych kompetencji językowych i społeczno-kulturowych	x	x		x	x				x		x	x																x	x						x		x			x							